

केन्द्रीय रेशम उत्पादन अनुसंधान एवं प्रशिक्षण संस्थान Central Sericultural Research & Training Institute केन्द्रीय रेशम बोर्ड, वस्त्र मंत्रालय, भारत सरकार CENTRAL SILK BOARD, Ministry of Textiles, Govt. of India बहरमपुर/Berhampore – 742101, मुर्शिदाबाद जिला/Murshidabad Dist. पश्चिम बंगाल/ West Bengal, भारत/India



दिनांक 22 मार्च, 2021 के अपराहन 4.00 बजे आयोजित होने वाली संस्थान की राजभाषा कार्यान्वयन समिति की 126वीं बैठक की कार्यसूची व व्याख्यात्मक टिप्पणी/Agenda and Explanatory notes of 126th meeting of the Official Language Implementation Committee of this Institute to be held on 22nd March., 2021 at 4.00 p.m.

मद सं/Item No.1: दिनांक 16.12.2020 को आयोजित संस्थान की राजभाषा कार्यान्वयन समिति की 125वीं बैठक की कार्यवृत्त की पुष्टि / Confirmation of minutes of the 125th meeting of the Official Language Implementation Committee of the Institute held on 16.12.2020.

संस्थान की राजभाषा कार्यान्वयन समिति की 125वीं बैठक की कार्यवृत्त की प्रति सभी सदस्यों में पहले ही परिचालित की गई है। परंतु किसी भी सदस्य से कोई भी टिप्पणी प्राप्त नहीं हुई। अतः कोई भी टिप्पणी प्राप्त नहीं होने की स्थिति में कार्यवृत्त की पृष्टि की जा सकती है। A copy of the minutes of the 125th meeting of the Official Language Implementation Committee has already been circulated among the members of the Committee. No comments have been received from any members. Hence, minutes may be treated as confirmed.

मद सं/Item No.2: पिछली बैठक में लिए गए निर्णयों पर कृत कार्रवाई। Action taken on the decisions made during the last meeting.

क्र.सं	लिए गए निर्णय/ Decisions taken	की गई कार्रवाई/ Action taken
1	धारा 3(3) के अन्तर्गत विहित सभी कागजातों को द्विभाषी में	संस्थान में धारा 3(3) के अन्तर्गत विहित सभी कागजातों
	अनिवार्य रुप से जारी करने के साथ ही नियम-5 का सम्यक	को द्विभाषी में अनिवार्य रुप से जारी करने के साथ ही
	अनुपालन अवश्य सुनिश्चित किया जाए। Documents	नियम-5 का सम्यक अनुपालन अवश्य सुनिश्चित किया गया
	specified under section 3(3) must be issued in	है। Documents specified under section 3(3) issued
	Bilingual form only alongwith compliance of Rule -5	in Bilingual form only alongwith compliance of
	nay also be ensured.	Rule -5 has been ensured at this institute.
2	यह भी निर्णय लिया गया कि संस्थान के सभी अनुभागों	संस्थान के सभी अनुभागों द्वारा हिंदी पत्राचार 70%
	द्वारा कम से कम हिंदी पत्राचार 70% तथा टिप्पण 45% तक	तथा टिप्पण 45% तक किया जा रहा है। Each and every
	किया जाना सुनिश्चित किया जाए। It was also decided that	sections of this institute is being transacted their
	each and every sections of this institute should ensured	70% correspondence either in Hindi or in diglot
	to transact at least their 70% correspondence either in	form along with 45% noting in Hindi too
	Hindi or in diglot form along with 45% noting in Hindi too.	
3	संस्थान के वेबसाइट पर हिंदी अनुभाग से संबंधित रिपोर्ट भी	संस्थान के वेबसाइट पर हिंदी अनुभाग से संबंधित रिपोर्ट
	समय-समय पर अपलोड किया जाए। Reports related to	अपलोड किया जा रहा है। Reports related to Hindi
	Hindi section should also be uploaded time to time on	section is being uploaded on the website of this
	the website of this institute.	institute.
4	संस्थान में रख-रखाव की जा रही सभी सेवा पुस्तिकाओं में	संस्थान में रख-रखाव की जा रही सेवा पुस्तिकाओं
	प्रविष्टियाँ अनिवार्यतः हिंदी व द्विभाषी में किया जाए। It	में प्रविष्टियाँ हिंदी व द्विभाषी में की जा रही है।
	must be ensured that entries in all service books being	Entries in the service books being maintained at
	maintained at this Institute are made either in Hindi or	this Institute are made either in Hindi or in
	in Bilingual form.	Bilingual form.
5	यह भी निर्णय लिया गया कि आगे से संस्थान के हिंदी पत्राचार	संस्थान के हिंदी पत्राचार संबंधी तुलनात्मक प्रगति रिपोर्ट
	संबंधी तुलनात्मक प्रगति रिपोर्ट की प्रभागवार समीक्षा की	की प्रभागवार समीक्षार्थ प्रस्तुत है। Comparative
	जाए। It was also decided that comparative progress	progress report regarding Hindi correspondence of
	report regarding Hindi correspondence of	implementation of this institute has been prepared for the review.
	implementation of this institute should be reviewed division-wise in future.	for the review.
	division-wise in future.	

		2 2 2 2 2 2 2 3
6	संस्थान के अधीनस्थ केन्द्रों के दौरे पर जा रहे	वर्तमान तिमाही के दौरान पी2 बुनियादी बीज फार्म,
	वैज्ञानिकों/अधिकारियों वृ हिंदी अनुभाग द्वारा राजभाषा	कर्ण्सुबर्ण, रेशमकीट बीज उत्पाद केन्द्र, रायगंज, बुनियादी
	हिंदी के प्रगामी कार्यान्वयन/अनुपालन संबंधी प्रगति	बीज प्रगुणन व प्रशिक्षण केन्द्र, पटेलनगर, क्षेरेउअके,
	की समीक्षा अवश्य की जाए। / Scientists/Officers and	कलिम्पोंग, पी3 मूल बीज फार्म, आमबाड़ी फालाकाटा एवं
	Hindi Section, visiting the sub-ordinate units of this	क्षेत्रीय कार्यालय, कोलकाता [प.बं.] का राजभाषा
	institute must review the progressive use of Official	संबंधी निरीक्षण किया गया है। Official Language
	Language Hindi of the concerned units.	inspection of the P2 BSF, Karnsubarna, BSMTC,
		Patelnagar, RSRS, Kalimpong and RO, Kolkata
		has been done during the present quarter.
7	संस्थान के सभी अनुभागों द्वारा प्रेषण और डायरी	संस्थान के लेखा और स्थापना को छोड़ बाकी सभी
	पंजी का रख-रखाव करते हुए जारी / प्राप्त पत्रों के	अनुभागों द्वारा प्रेषण और डायरी पंजी में
	कॉलम में हिंदी/द्विभाषी/अंग्रेजी का उल्लेख अवश्य	हिंदी/द्विभाषी/अंग्रेजी का उल्लेख किया जा रहा
	किया जाए। All the section of this Institute should	हैं। All the section of this Institute are maintaining
	maintain Dairy and Dispatch register in their sections	a column indicating Hindi/Bilingual/English in the
	and must ensure to indicate Hindi/Bilingual/English	Dairy and Dispatch register except Account &
	against the column letter issued/received without fail.	Establishment.
8	राजभाषा हिंदी के अनुप्रयोग व संबंधित विषयों पर	निर्णयानुसार, संस्थान में दिनांक 1 7.12.2020 को
	हिंदी कार्यशाला का आयोजन प्रत्येक तिमाही के दौरान	एक हिंदी कार्यशाला आयोजित कर <u>10 पदधारी</u>
	किया जाए ताकि राजभाषा प्रावधानों का सम्यक	प्रशिक्षित किए गए। As per decision taken, A total
	अनुपालन सुनिश्चित हो सके। A Hindi Workshop with	no. of 10 officials were got trained by organizing a
	regard to uses of Official Language Hindi or allied	Hindi workshop on 17.12.2020 this institute.
	subjects must be organized for the officials during the	
	each and every quarter to ensure due compliance of the	
	provisions of Official Language.	
9	संस्थान के अधीनस्थ केन्द्रों की हिंदी पत्राचार संबंधी	संस्थान के अधीनस्थ केन्द्रों की हिंदी पत्राचार संबंधी
	तुलनात्मक प्रगति रिपोर्ट की समीक्षा आगे भी प्रस्तुत किया	तिमाही प्रगति रिपोर्ट समीक्षार्थ प्रस्तुत है।
	जाए। Comparative progress report regarding Hindi	Comparative quarterly Progress Report regarding
	correspondence made by the nested Units of this	Hindi correspondence of the nested Units of this
	Institute should also be placed for the review in the	Institute has been prepared for the review.
	ensuing meeting.	0.31.3.010
10	संस्थान के अधिकारियों/पदधारियों के हिंदी प्रशिक्षण संबंधी	इस संस्थान के अधिकारियों व पदधारियों के हिंदी
	रोस्टर प्वाइंट अद्यतन रखते हुए शेष बचे पदधारियों को	प्रशिक्षण संबंधी अद्यतन रोस्टर प्वाइंट अवलोकनार्थ
	प्रशिक्षण हेतु अगले सत्र में नामित किया जाए। To maintain	प्रस्तुत है। An up-to-date roster point regarding
	the Up-to-date roster point regarding Hindi Training of	Hindi training of the officers and staff of this
	the Officers and Staff of this Institute and remaining	Institute has been prepared for perusal.
	officials must be nominated for the same during the	
	ensuing session.	

मद सं/Item No.3: संस्थान के अनुभागों की हिंदी के प्रगामी प्रयोग से संबंधित मासिक प्रगति रिपोर्ट अक्टूबर-दिसम्बर, 2020 की समीक्षाः Review of the monthly progress report regarding progressive use of Hindi for the month of Oct. - Dec., 2020 of this institute. (Annexure/अनुलग्नक-I)

मद सं/Item No.4: संस्थान के संबद्ध केन्द्रों के माह अक्टूबर-दिसम्बर, 2020 की हिंदी के प्रगामी प्रयोग से संबंधित तिमाही प्रगति रिपोर्ट की समीक्षाः Review of the quarterly progress report regarding progressive use of Hindi for the quarter Oct. - Dec., 2020 of the nested units of this institute.

मद सं/Item No.5: अध्यक्ष महोदय की अनुमित से कोई अन्य विषयः Any other subject with the permission of the chairman.

दिसम्बर, 2020 को समाप्त संस्थान के अनुभागों की त्रैमासिक प्रगति रिपोर्ट

क्र. सं.	अनुभाग का नाम	धारा 3 (3) के अंतर्गत जारी पत्र		राजभाषा नियम - 05				हिंदी पत्राचार			
				C-0.2 - C-0.2	हिंदी में	-:- 0 -:-	उतर	ाहदा पत्राचार			
		द्विभाषी में	अंग्रेजी में	हिंदी में प्राप्त कुल पत्र	ाहदा म उतरित	अंग्रेजी में उतरित	अपेक्षित नहीं है	द्विभाषी/हिं दी में	अंग्रेजी में	इस ति . %	पि. ति. %
1.	प्रशासन	23	00	47	00	00	47	165	72	69.62	67.06
2.	भंडार	12	00	37	00	00	37	49	19	72.06	72.86
3.	पीएमसीई	09	00	12	00	00	12	206	08	96.26	99.22
4.	सीम [SEEM]	03	00	00	00	00	00	203	24	89.69	100.00
5.	प्रशिक्षण	04	00	01	00	00	01	52	09	85.25	87.34
6.	अनुरक्षण	04	00	05	00	00	05	25	09	73.52	63.38
7.	रेशमकीट	00	00	16	09	00	07	422	14	96.79	91.35
8.	होस्ट प्लांट	00	00	00	00	00	00	240	24	90.91	97.18
9.	जैव-प्रौद्योगिकी	00	00	00	00	00	00	104	00	100.00	96.67

क्र. सं.	अनुभाग का नाम		टिप्पण	
		हिंदी में	अंग्रेजी में	%
1.	प्रशासन	67	45	59.82
2.	भंडार	42	41	50.60
3.	पीएमसीई	79	03	96.34
4.	सीम [SEEM]	06	02	75.00
5.	प्रशिक्षण	17	11	60.71
6.	अनुरक्षण	12	06	66.66
7.	रेशमकीट	25	08	75.75
8.	होस्ट प्लांट	12	01	92.30
9.	जैव-प्रौद्योगिकी	10	00	100.00

30 दिसम्बर , 2020 को समाप्त संस्थान के अधीनस्थ केन्द्रों की तिमाही प्रगति रिपोर्ट

		धारा ३ (३) वे		राजभ	ाषा नियम - 05	्ग/ क्षेत्र को प्रेषित पत्र			
क्र . सं .	केन्द्रों का नाम	जारी द्विभाषी में	पत्र अंग्रेजी में	हिंदी में प्राप्त कुल पत्र	अंग्रेजी में उतरित	द्विभाषी/हिंदी में	अंग्रेजी में	इस ति . %	पि. ति. %
1	क्षेरेउअके, कलिम्पोंग	16	00	10	00	87	70	55.41	56.21
2.	क्षेरेउअके, जोरहाट	04	00	113	00	123	33	78.84	80.06
3.	क्षेरेउअके, कोरापुट	34	00	69	00	85	09	90.43	90.10
	अविके, मोथाबाडी	02	00	112	00	143	22	86.66	69.78
4.	अविके, मॉमरिंग	00	00	13	00	32	12	72.72	70.37
5.	अविके, आईजोल	00	00	12	00	30	07	81.08	79.59
6.			00	22	00	45	19	70.31	75.60
7.	अविके, दीमापुर	02		02	00	42	00	100.00	100.00
8.	अविके, अगरतला	06	00			24	08	75.00	74.19
9.	अविके, शिलांग	00	00	00	00			-	68.18
10.	अविके, भंडरा	00	00	26	00	22	05	81.48	08.18

क्र .	2 2:——	Ţ	काइलों पर हिंद	री में टिप्पण	हिंदी कार्यशला के	राभकास के
सं.	केन्द्रों का नाम	कुल	हिंदी में	8	आयोजन की तारीख	आयोजन की तारीख
1.	क्षेरेउअके, कलिम्पोंग	148	78	52.70		21.12.2020
2.	क्षेरेउअके, जोरहाट	114	51	44.73	17.12.2020	18.12.2020
3.	क्षेरेउअके, कोरापुट	47	47	100.00	(A)	31.12.2020
4.	अविके, मोथाबाड़ी	00	00	00.00	%	21.12.2020
5.	अविके, मॉमरिंग	00	00	00.00		17.11.2020
6.	अविके, आईजोल	00	00	00.00		12.11.2020
7.	अविके, दीमापुर	28	21	75.00		22.10.2020
8.	अविके, अगरतला	06	06	100.00		10.12.2020
	अविके, शिलांग	01	01	100.00		22.12.2020
9.	अविके, भंडरा	00	00	00.00		11.12.2020

संस्थान में कार्यरत अधिकारियों / कर्मचारियों की अद्यतन प्रशिक्षण की सूचीः कुल संख्या-100

संस्थान का	नाम, केरेउअवप्रसं, बहरम	ापुर [प.बं.]	
अधिकारियों की सं.	कर्मचारियों की सं.	1	की
		संख्या	
27	73	100	
प्रवीणता	प्राप्त अधि . /कर्मचारियों व	ो संख्या	
अधि.	कर्म.	कुल	
03	06	- 09	
 कार्यसाधक	प्राप्त अधि./ कर्मचारियों	की संख्या	, Jan 19
अधि.	कर्म.	कुल	
24	64	88	
प्रशिक्षणा	धीन अधि. / कर्मचारियों	की संख्या	
अधि.	कर्म.	कुल	
01	02	03	
अप्रशिधि	नेत अधि . / कर्मचारियों व	की संख्या	
अधि.	कर्म.	कुल	
00	00	00	4